



GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVII

MBABANE, Friday, DECEMBER 21st., 1979

No. 989

Page

664

CONTENTS

No.

GENERAL NOTICES

108. Notice of Intention to Submit Wages Regulation Proposals	654
109. Appointment of Members of the Dairy Board	655
110. The Control of Insurance Brokers and Agents Regulations, 1973	656
111. Authorisation of Change of Surname	657
112. Authorisation of Change of Surname	658
113. Authorisation of Change of Name	659
MISCELLANEOUS	
Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963	660

Notice of Applications under the Road '	Fransportation Proclamation,	1963	660

ADVERTISEMENTS

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART B – ACTS

11. The Third Education Development Loan Act, 1979		1
PART C – LEGAL NOTICES		
110. The Postal (Amendment) (No. 3) Regulations, 1979	S a	3
111. The Fixation of Powdered Milk and Allied Products Prices (No.		5
112. The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabiliti	es as at 30th November,	
1979	S'	7

GENERAL NOTICE NO. 108 OF 1979

THE WAGES ACT, 1964 (No. 16 of 1964)

NOTICE OF INTENTION TO SUBMIT WAGES REGULATION PROPOSALS (UNDER SECTION 11 (2))

In accordance with the abovementioned Act, the Manufacturing and Processing Industries' Wages Council, having made such investigations as it thought fit, hereby publishes its intention to submit proposals to the Honourable Deputy Prime Minister regarding the minimum conditions of employment which should be applied to certain employees in relation to whom the Council operates.

Copies of the proposals may be obtained from the Labour Department Headquarters, Mbabane during Government working hours.

Written representations with respect to proposals must be sent to the Secretary Manufacturing and Processing Industry Wages Council, P.O. Box 198, Mbabane within thirty days of publication of this Notice.

S.M. MLANGENI,

Secretary

Manufacturing and Processing Industry Wages Council

655

GENERAL NOTICE NO. 109 OF 1979

THE DAIRY ACT 1968 (No. 28 of 1968)

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE DAIRY BOARD (Under Section 4)

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred on him by the above-mentioned Act, the Honourable, the Minister for Agriculture and Co-operatives is pleased to make the following amendment to General Notice No. 114 of 1977.

In place of Mr. R.V. Dlamini substitute "Mr. Alec Nicol: to represent Manufacturers of Dairy Products other than cream".

A.R.V. KHOZA

Permanent Secretary

MBABANE 10th December, 1979

656 GENERAL NOTICE NO. 110 OF 1979

THE CONTROL OF INSURANCE ORDER, 1973 (King's Order-in-Council No. 33 of 1973)

THE CONTROL OF INSURANCE BROKERS AND AGENTS REGULATIONS, 1973

It is hereby notified for general information that the Honourable Minister for Finance has removed –

Name Swazi Importers and Exporters (Pty) Limited Address P.O. Box 278, MBABANE

from the list of Agents appointed under General Notice No. 3 of 1978.

V.E. SIKHONDZE Permanent Secretary

MBABANE DECEMBER, 1979. GENERAL NOTICE NO. 111 OF 1979

THE CHANGE OF NAME ACT 1962

AUTHORISATION OF CHANGE OF SURNAME

In exercise of the powers conferred by Section 3(1) of the Change of Name Act, 1962, and having satisfied himself that the provisions of the abovementioned Act have been complied with the Honourable the Deputy Prime Minister is pleased to authorise the following:-

> JOHN MGOLOMBENI MKHONTA JULIET DUMSILE MKHONTA JABU ZODWA MKHONTA ZANELE MKHONTA SMART KHANYA MKHONTA MUZI MFANASIBILI MKHONTA JOSEPH MUSA MKHONTA MANDLA CINA MKHONTA PHETSILE GOODNESS MKHONTA

to assume the surname of DLAMINI.

A.R. SHABANGU Permanent Secretary

MBABANE 21ST DECEMBER, 1979. GENERAL NOTICE NO. 112 OF 1979

THE CHANGE OF NAME ACT 1962

AUTHORISATION OF CHANGE OF SURNAME

In exercise of the powers conferred on him by Section 3 (1) of the abovementioned Act and having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with the Honourable the Deputy Prime Minister is pleased to authorise:-

> MLANDWANI MALINDISA Mhlume Swaziland Sugar Co. Ltd., Section 14, Private Bag, Tshaneni, Swaziland.

.

to assume the surname MAZIYA.

A.R. SHABANGU Permanent Secretary.

MBABANE 21ST DECEMBER, 1979.

GENERAL NOTICE NO. 113 OF 1979

THE CHANGE OF NAME ACT 1962

AUTHORISATION OF CHANGE OF NAME

In exercise of the powers conferred on him by Section 3 (1) of the abovementioned Act and having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with the Honourable the Deputy Prime Minister is pleased to authorise:-

> ELIAS DLAMINI Usuthu Mission, Luyengo, Swaziland.

to assume the surname MAMBA.

A.R. SHABANGU Permanent Secretary.

MBABANE 21ST DECEMBER, 1979.

660

SWAZILAND

NOTICE OF APPLICATIONS

(Given under Section 10 of the Road Transportation Act No. 37 of 1963)

1. The applications for road transportation service permits mentioned in the scheduled to this notice have been received by the Road Transportation Board.

2. Interested persons may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works, Power and Communications, Mbabane.

3. Any person objecting to an application shall within 14 days after the date of publication of this notice:-

- (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, MBABANE, Swaziland and:-
- (b) send to the applicant by registered post his objections in writing, together with all grounds of the objections.

REV. SENATOR Z.S. KUNENE

Chairman,

Road Transportation Board.

֊ 🖣

¥

.

APP. NO.	NAME OF APPLICANT	ADDRESS
02711	George Mncina W.G. For Hire	P.O. Box 1, Matata BIG BEND.
01195	Moses N. Maseko Samkelo SemaSwati For Hire	P.O. Box 95, VUVULANE.
01108	Nhlupheko J. Nkosi Asiye Embili Maswati	P.O. Steynsdorp.
02950	Cyrus J. Mabuza Ilula Lendlela Bus Service	P.O. Box 9, TSHANENI.
01674	Thomas R. Dlamini Masihambisane Bus Service	P.O. Box 969, MBABANE.
02924	Zeblon Simelane Vukuzenzele Taxi Service	P.O. Box 131, MANZINI.
02469	John Mbuli Thatha Taxis	P.O. Box 1, KWALUSENI.
01332	Mangena Jele One Man Power Bus Service	Elulakeni Central School P/B MANZINI.
01222	J.M. Vilakati Sihlangu Bus Service	P.O. Box 171, PIGG'S PEAK.
02194	Philemon M. Mathenjwa Mthunzi Bus Service	P.O. Box 129, SITEKI.
01755	African Chrysotile Asbestos (Pty) Ltd.	Aca Mine P.O. Crysbestos Via BARBERTON 1307
02197	Abel Kunene Thuthuka Dvoye Bus Service	P.O. Box 330, MBABANE.

PARTICULARS OF APPLICATION

Grant of a Road Transportation service permit to operate a nonscheduled L.D.V. for hire to be based at Matata trading store.

Grant of a renewal of permit no. 01195 which operates a non-scheduled L.D.V. for hire based at Mhlume.

Grant of a Road Transportation service permit to operate a nonscheduled goods from Oshoek to various points in Swaziland. Conveyance of vegetables.

Grant of a Road Transportation service permit to operate a scheduled passenger service between Mhlume/Balegane/Pigg's Peak.

Grant of a renewal of permit no. 01674 which operates a scheduled passenger service between Manzini/Matsapa/Eteni/Airport/Central Prison/Meat Corporation Industrial Site.

Grant of a renewal of permit no. 02924 which operates a non-scheduled taxi service based at Manzini Taxi Rank.

Grant of a Road Transportation service permit to operate a nonscheduled taxi service to be based at Manzini.

Grant of a Road Transportation service permit to operate a scheduled passenger service between Maloma/Hlushwana/Hluti/Mhlosheni/Nhlangano.

Grant of a Road Transportation service permit to operate a scheduled passenger service between Mhlume/Mpala Ranch/Mliba/ Luve/Mafutseni & back to Mhlume.

Grant of a Road Transportation service permit to operate a non-scheduled standby bus to operate in case of a breakdown.

Grant of a renewal of permit no. 01755 which operates a nonscheduled service from various points in Swaziland to and from Aca Mine Conveyance of own recruited labourers.

Grant of a renewal & amendment of permit no. 02197 which operates a scheduled passenger service between Ulundzi/Mhlambanyatsi/ Mbabane/Lobamba/Mahlanya/ & Manzini. Amendment to combine permit no. 02197 & permit no. 02524 and thus extend the route of permit 02197 to go as far as Manzini as agreed using the time table and major points of permit no. 02524.

01117	Daniel N. Jele Zama Okuhle For Hire	P.O. Box 308, MANZINI.
01681	Luke Masilela Everite Taxi Service	P.O. Box 253, MANZINI.
01095	Elliot Mkhonta Vukuzenzele Bus Service	P.O. Box 418, MANZINI.
02070	David M. Mavimbela Mbabile Bus Service	P.O. Box 38, LOMAHASHA.
02425	David J. Lombard Epol (Pty) Ltd.	P.O. Box 54, BETHAL. 2310.
02027	Bhekie G. Nkosi Bhekie's Transport	P.O. Box 8, MBABANE.
01485	Cornelius F. Denysschen Cargo Carriers (Pty) Ltd.	P.O. Box 666, MANZINI.
00850	Phillip N. Nxumalo Blue Bird For Hire	P.O. Box 53, MANZINI.
01111	Cornelius F. Denysschen Cargo Carriers (Pty) Ltd.	P.O. Box 666, MANZINI.
02787	E.C. Mamba Special Bus Service	P.O. Box 294, MBABANE.
01974	John M. Mathenjwa Umkhumbi Kanowa Bus Service	P.O. Box 136, SITEKI.
00131	Petros Mnisi Inyoka Eluhlazana Bus Service	P.O. Box 65, PIGG'S PEAK.
00103	Nathaniel Z. Mthupha Indumiso Bus Service	P.O. Box 49, PIGG'S PEAK.

C)

Grant of a Road Transportation service permit to operate a non-scheduled L.D.V. for hire to be based at Swaziland Milling Company at Manzini.

Grant of a renewal of permit no. 01681 which operates a nonscheduled taxi service based at Manzini.

Grant of a Road Transportation service permit to operate a scheduled passenger service between Ensingweni/Luve/Ekukhanyeni/ Enyakeni/Manzini.

Grant of a Road Transportation service permit to operate a scheduled passenger service between Lomahasha/Maphiveni/Mlawula/ & Simunye.

Grant of a renewal & amendment of permit no. 02425 which operates a non-scheduled goods service from Oshoek to Mbabane and Manzini. Amendment to decrease the fleet.

Grant of a renewal of permit no. 02027 which operates a nonscheduled L.D.V. for hire based at Mbabane bus rank.

Grant of a renewal & amendment of permit no. 01485 which operates a non-scheduled goods operating within the Manzini & Lubombo districts with the right to take loads to and from other districts amendment to increase the fleet from 210 to 243.

Grant of a renewal of permit no. 00858 which operates a nonscheduled L.D.V. for hire based at Manzini bus rank.

Grant of a renewal & amendment of permit no. 01111 which operates a non-scheduled goods operating through the entire Kingdom of Swaziland. Amendment to change of nominee.

Grant of a renewal of permit no. 02787 which operates a scheduled passenger service between Mbabane/Oshoek/Lobamba/Mahlanya and Manzini.

Grant of a renewal & amendment of permit no. 01974 which operates a non-scheduled standby bus to operate in case of a breakdown. Amendment to increase carrying capacity.

Grant of a renewal & amendment of permit no. 00131 which operates a scheduled passenger service between Nsangwini/Nginamadolo/Mill Site/Pigg's Peak/Lomati/Horo/Mashobeni. Amendment of time table.

Grant of a renewal & amendment of permit no. 00103 which operates a scheduled passenger service between Mangengeni/Nyakatho/ Herefords/Ngonini/Pigg's Peak. Amendment of time table.

662



•

•

00484	Petros Dlamini Phalala Juba Bus Service	P.O. Box 804, MBABANE.
01957	Mr. Patrick Rory King Norman F. Hall Nelspruit (Pty) Ltd.	P.O. Box 436, NELSPRUIT.
02106	E.T. Cons Mines E.T. Cons Mines	P.O. Box 121, BARBERTON. 1300
01950	Luke Masilela Everedy Taxi Service	P.O. Box 588, MANZINI.
02859	Mrs. Alice Mathunjwa Ngwane Lomuhle Bus Service	P.O. Box 35, MANZINI.



Grant of a renewal of permit no. 00484 which operates a scheduled passenger service between Manzini/Mahlanya/Mbabane.

Grant of a renewal of permit no. 01957 which operates a nonscheduled goods service from R.S.A. boarders to Manzini/Mbabane to collect and deliver machinery.

Grant of a renewal of permit no. 02106 which operates a nonscheduled passenger service between R.S.A. boarders to various points in Swaziland. Conveyance of employees to their homes.

66

Grant of a revival of permit no. 01950 which operates a nonscheduled taxi service based at Siteki.

Grant of a revival of permit no. 02859 which operates a scheduled passenger service between Manzini/Nazarene/Zakhele Ext. II/Zakhele Ext. I/Ngwane Park.

664

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Ellen S. Khumalo of Box 169 Siteki for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo District under the style "ASIBONISANE BO MASINA PEDLAR'S" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Wednesday the 2nd January 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Leslie Cyril Pierce of Box 936 Manzini for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Lubombo District under the style "HAWKER'S GENERAL GOODS" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Wednesday the 2nd January 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Rose Zondi Matse of Box 45 Siteki for a grant of Pedlar's Licence to operate in the Lubombo District under the style "NOKUTHULA PEDLAR'S" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Wednesday the 2nd January 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Girlie Sibandze of Box 34 Maphiveni for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Lubombo District under the style "THEMBALAK" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Wednesday the 2nd January 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Joseph Matsenjwa of Box 33 Matata for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Lubombo District under the style "LANDZELANI HAWKERS" will be heard in the D.C.'s Conference Room on Wednesday the 2nd January 1980 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before the 28th December 1979 not later than 4.00 p.m.

J.J. MATSEBULA

Licencing Officer/Lubombo

Box 20, SITEKI.

Q934 21.12.79

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER (NO. 20 OF 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Cyril SiphoseNkosi Mngomezulu of P.O. Box 170, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in Mbabane Sub-District under the style "DLAKADLA HAWKERS". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mrs. Ritta Duduzile Gwebu of P.O. Box 107, Manzini for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Mbabane ERF. No. 46 Mac Street under the style "SUPER STAR". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 8th January, 1980 at 10.00 a.m.

• Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 4th January, 1980 not later than 4.00 p.m.

A.A. MAMBA

Licensing Officer Mbabane

P.O. Box 45, MBABANE.

Q933 21.12.79

665

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER (NO. 20 OF 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Samuel Sgudu Mndvoti of P.O. Box A82, Swazi Plaza Mbabane for a grant of a General Dealer's Licence to operate in Mbabane Sub-District under the style "WALK BY FAITH". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. Albert Nxumalo of P.O. Box 412, Mbabane for a grant of a Pedlar's Licence to operate in Mbabane Sub-District under the style "GUGULETHU". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Mr. John Mkhabela of P.O. Box 1491, Mbabane for an amendment of a Hawker's Licence to a Wholesaler's Licence to operate in Mbabane Sub-District under the style "ONE MAN TO PULL". The application will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 11th January, 1980 not later than 4.00 p.m.

A.A. MAMBA

Licensing Officer Mbabane

P.O. Box 45, MBABANE.

Q926 21.12.79

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER NO. 20 OF 1979

Notice is hereby given that an application for a transfer of a Grocery Licence by Simon Simelane of P.O. Box 105, Pigg's Peak, held by James Dubie Dlamini made the style "DLAMINI STREET GROCERY" to operate under the new "EBUHLENI GROCERY" will be heard in the Senior District Officer's Conference Room on Tuesday the 8th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by African Drums (Pty) Ltd. C/O Van Heerden & Co. P.O. Box 23, MANZINI, for a grant of a General Dealer's Licence to operate on Lot 373, Pigg's Peak will be heard in the Senior District Officer's Conference Room on Tuesday the 8th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Violet Shongwe of P.O. Box 144, Bulembu for a grant of a Produce & Handwork Licence to operate at Bulembu Market under the style "SIYAYALUKA VEGETABLES" will be heard in the Senior District Officer's Conference Room on Tuesday 8th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Bethusile Dlamini of P.O. Box 82, Pigg's Peak for a grant of a Produce and Handwork Licence to operate in Pigg's Peak area under the style "SABELO SAMI PRODUCE" will be heard in the Senior District Officer's Conference Room on Tuesday the 8th January, 1980 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 4th January, 1980 not later than 4.00 p.m.

DAN S. DLAMINI:

Licensing Officer/Pigg's Peak Sub-District/Hhohho.

P.O. Box 26, PIGG'S PEAK.

Q922 21.12.79

666

NOTICE

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT NO. 10 OF 1969

Notice is hereby given that pursuant to the notice published in the Swaziland Government Gazette and the "Times of Swaziland" on the 7th December 1979, the name SWAZILAND DEVELOPMENT AND SAVINGS BANK was mentioned in error, the above-mentioned bank is very much in business, and in operation.

Swaziland Development and Savings Bank is therefore still appearing in the Swaziland Register for the Protection of Names, Uniforms and Badges.

All inconveniences caused are sincerely regretted.

W.A. RUDD

For: Registrar for the Protection of Names, Uniforms and Badges for Swaziland

Q924 21.12.79

NOTICE

Notice is hereby given that an application by SWAZILAND BOLTS NUTS (PTY) LTD. for a grant of a GENERAL DEALER LICENCE to operate at SHOP NO. I Manzini place PLOT NO. 61 LOUW STREET – MANZINI to operate under the style "SWAZILAND BOLTS NUTS CENTRE (PTY) LTD." will be heard in the DISTRICT COMMISSIONER'S CONFERENCE ROOM on Tuesday the 8th January, 1980 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 4th January, 1980 not later than 4.00 p.m.

J.P. MAVIMBELA

Licencing Officer/Manzini

P.O. Box 13, MANZINI.

Q923 21.12.79

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER

Notice is hereby given that application has been made by UMBUKISO SWAZILAND (PTY) LIMITED of c/o P O Box A-1, Mbabane for the grant of a Cinematographic Film Exhibitor's licence in respect of premises to be erected at Swazi Plaza Shopping Centre, Mbabane, Hhohho District, and that such application will be heard in the offices of the District Commissioner, Mbabane, at 10:00 AM on the 15th January 1980.

Objections, if any, to the application must be lodged in writing with the undersigned and the applicant's Attorney, R.D. Friedlander, P O Box A-1, Swazi Plaza, Mbabane at least five days prior to the aforesaid date of hearing.

> A.A. MAMBA Licensing Officer Hhohho District P O Box 45 MBABANE

.667 NOTICE

ESTATE LATE: HERMANUS JOHANNES WESSELS ESTATE NO: E. 1575

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the first and final liquidation and distribution account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty one days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

Robinson, Bertram & Currie for the Executor/s P.O. Box 24 MBABANE

Q942 21.12.79

NOTICE

SWAZILAND COMPANIES ACT. NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned company

Golden Assegai Freighters of Swaziland Limited

incorporated under the laws of Swaziland, is not carrying on business, and is not in operation. The name of the afore said company, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the company dissolved.

W.A. RUDD

Registrar of Companies

Q925 21.12.79

NOTICE

TRADING LICENCES ORDER

Notice is hereby given that application has been made by LEITES INDUSTRIAL MOTORS LIMITED of P O Box 159, Mbabane, for the grant of a Motor Vehicle Dealer's Licence in respect of the premises situate on ERF 80, Ngwane Street, Manzini and that such application will be heard on the 22nd January 1980 at 10:00 AM in the District Commissioner's offices, Manzini.

Objections, if any, must be lodged with the applicant and the undersigned by 4:00 PM on the 15th January 1980.

J.M. Dlamini Licensing Officer P O Box 13 MANZINI

Q937 21.12.79

668

NOTICE

N.B.C. LIMITED (IN LIQUIDATION)

Pursuant to sub-section 2 of section 108 of the Insolvency Act 1955, notice is hereby given that the first liquidation and distribution account of N.B.C. Limited (in liquidation) will lie open for inspection by creditors at the office of the Master of the High Court, Mbabane for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof.

C.A. JUGMANS LIQUIDATOR

Q930 21.12.79

NOTICE

NGWANE MOTOR COMPANY LIMITED (IN LIQUIDATION) MASTER'S REFERENCE MCL/55

Pursuant to subsection 3 of section 56 and section 77 of the Insolvency Act 1955, notice is hereby given that C.A. Jugmans of P.O. Box 1478, Mbabane, Swaziland has been appointed liquidator of the above company in liquidation. Persons or companies indebted to the above company in liquidation are required to pay their debts to the liquidator forthwith, failing which, legal action will be instituted against defaulting debtors.

C.A. JUGMANS LIQUIDATOR

Q931 21.12.79

NOTICE

Take notice in terms of Registration of Business Act that THEKWINI TRADING STORE (PTY) LTD trading as THEKWINI FURNISHERS at R.E. of Erf 67 Louw Street has moved to Portion 4 of Erf 271 Mhlakuvane/Shepstone Street, Manzini.

CARLSTON & COMPANY Emcozini Building P.O. Box 143, MANZINI.

Q890 3x21.12.79

NOTICE

ESTATE LATE ALEX FIEDLER - TANGI - E.3056/79

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court, at Mbabane on 9th January 1980 at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

C.J. LITTLER

FOR: MASTER OF THE HIGH COURT

Q929 21.12.79

669

NOTICES •

Notice is hereby given that an application by MNJOLIE MAGAGULA of Box 515, MANZINI for a grant of a BUTCHERY LICENCE to operate at Mbelebeleni Area in the MANZINI DISTRICT under the style "MBELEBELENI BUTCHERY" will be heard in the DISTRICT COMMISSIONER'S CONFERENCE ROOM on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by SAMSON CASI of P.O. BOX 24, MALKERNS for a grant of a MOTOR DEALER LICENCE to operate at MDUTSHANE AREA in the MANZINI DISTRICT under the style "DAIZY – PELA MOTOR DEALER" will be heard in the DISTRICT COMMISSIONER'S CONFERENCE ROOM on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by MAPHOPHO SHONGWE of P.O. Box 85, BHUNYA for a grant of a MILLERS LICENCE to operate at KALUHLEKO AREA in the MANZINI DISTRICT under the style "SOVELA MILLER" will be heard in the DISTRICT COMMISSIONER'S CONFERENCE ROOM on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by WILLIAM MASUKU of P.O. Box 65, MANZINI for a grant of a PEDLARS LICENCE to operate in the MANZINI DISTRICT under the style "ZAKHELE PEDLARS" will be heard in the DISTRICT COMMISSIONER'S CONFERENCE ROOM on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by SWAZI ARROW MILLING CORPORATION (PTY) LTD. of P.O. BOX 716, MANZINI for a grant of a GENERAL WHOLESALE LICENCE to operate at PLOT NO. 29 King Sobhuza II Avenue, Matsapa Industrial Site in the Manzini District under the style "SWAZI ARROW MILLING CORPORATION (PTY) LTD." will be heard in the DISTRICT COMMISSIONER'S CONFERENCE ROOM on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by RICHARD NDOE BAARTJIES of P.O. BOX 974, Manzini for a grant of a GENERAL DEALER LICENCE to operate at Sicelwini in the Manzini District under the style "RICHARDS COAL YARD" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by ROBERT ZWANE of P.O. BOX 202, MANZINI for a grant of a BUTCHERY LICENCE to operate at Farm No. 838, MANZINI between HHeleHHele and Manzini Road under the style "MONENI REST CAMP BUTCHERY" will be heard in the DISTRICT COMMISSIONER'S CONFERENCE ROOM on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by NOKUTHULA DA SILVA of P.O. BOX 925, MANZINI for a grant of a STORE LICENCE to operate at PLOT NO. 69 Nkoseluhlaza Street, Manzini under the style "T & M BOUTIQUE" will be heard in the DISTRICT COMMISSIONER'S CONFERENCE ROOM on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by SWAZILAND LIQUOR IMPORTERS (PTY) LTD. of P.O. BOX 23, MANZINI for a grant of a GENERAL DEALER LICENCE to operate at PLOT 74, Nkoseluhlaza Street, Manzini under the style "SWAZILAND LIQUOR IMPORTERS (PTY) LTD" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by SWAZILAND LIQUOR IMPORTERS (PTY) LTD. of P.O. BOX 23, MANZINI for a grant of a MOTOR GARAGE LICENCE to operate in PLOT NO. 74 Nkoseluhlaza Street Manzini under the style "SWAZILAND LIQUOR IMPORTERS (PTY) LTD." will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by CHRISTOPHER GROENING of IMPALA RANCH, P/B MANZINI for a transfer of Business Premises from Ngomane Area in the Lubombo District to Mliba Ranch in the Manzini District under the style "TIM ENTERPRISE STORE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by ZEPHANIA NGWENYA of P.O. Box 183, KWALUSENI for a grant of a DRIVING SCHOOL LICENCE to operate at Inkululeko Building Office No. 3 Nkoseluhlaza Street under the style "IMPUMELELO DRIVING SCHOOL" will be heard in the District Commissioner's Conference Room on Tuesday the 15th January, 1980 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before Friday the 11th January, 1980 not later than 4.00 p.m.

J.P. MAVIMBELA.

LICENSING OFFICER/MANZINI

P.O. BOX 13, MANZINI.

Q935 21.12.79

670

NOTICE

ESTATE LATE ABEDNIGO HLATSHWAYO ESTATE NO. E.3013

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from date of publication of this notice.

ROBINSON, BERTRAM & CURRIE, Attorneys for Executors Testamentary Executrix Dative.

Lot 60 Miller Street, P.O. Box 24, MBABANE, Swaziland.

Q927 21.12.79

NOTICE

ESTATE LATE: J.J. KHANYILE - E.2969

Notice is hereby given in terms of Section 51 bis of the Administration of Estate Act No. 28 of 1902 that the first and final Liquidation and Distribution Account will be open for inspection at the office of the Master of the High Court of Swaziland at Mbabane for a period of twenty one (21) days from the date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection, in writing, in duplicate and by stating his reasons therefor, with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

CARLSTON AND COMPANY. Attorneys for the Execut Emcozini Building. P.O. Box 143, MANZINI.

Q928 21.12.79

The Government Printer, Mbabane

SUPPLEMENT TO

THE

SWAZILAND GOVERNMENT

GAZETTE

VOL. XVIII MBABANE, Friday, DECEMBER 21st., 1979 [No. 989

CONTENTS

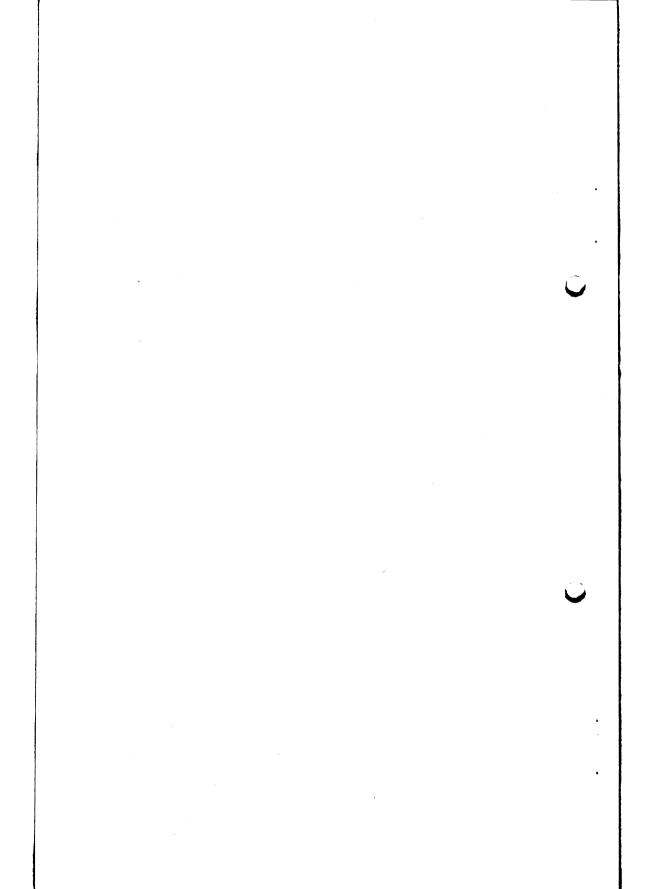
Page

PART B - ACTS

11. The Third Education Development Loan Act, 1979	
PART C – LEGAL NOTICES	
110. The Postal (Amendment) (No. 3) Regulations, 1979	$\mathbf{S3}$
111. The Fixation of Powdered Milk and Allied Products Prices (No. 3) Regulations, 1979	S5
112. The Central Bank of Swaziland Statement of Assets and Liabilities as at 30th November, 1979	S 7

PUBLISHED BY AUTHORITY.

No.



THE THIRD EDUCATION DEVELOPMENT LOAN ACT, 1979

(Act No. 11 of 1979)



I ASSENT SOBHUZA II King of Swaziland 12th December, 1979

AN ACT

entitled

An Act to authorise the raising of a loan from the International Bank for Reconstruction and Development for the purpose of financing the Education Development Project.

(Date of Commencement: 21st December 1979)

ENACTED by the King and the Parliament of Swaziland -

Short title

1. This Act may be cited as the Third Education Development Loan Act, 1979.

Interpretation

2.

In this Act, unless the context otherwise requires –

"Agreement" means the Agreement referred to in section 3 and includes any documents relevant thereto;

"loan" means the loan raised by the Minister in terms of section 3;

"Minister" means the Minister for Finance.

Authority to raise loan

3. The Minister is hereby authorised to enter into an Agreement with the International Bank for Reconstruction and Development for the purpose of raising a loan not exceeding an amount equivalent to ten million one hundred thousand United States dollars (US \$10,100,000), (Approximately E8,400,000) upon the terms and conditions set out in this Act and upon such other terms and conditions as he may consider appropriate.

Loan charges and repayments

- 4.
- (1) The loan shall carry on interest rate of 7.95% per annum on the principal amount of the loan withdrawn and outstanding from time to time plus a commitment charge at the rate of 3/4 of 1% per annum on the principal amount of the loan not withdrawn from time to time.
 - (2) The loan shall be repayable over a period of fourteen years including a grace period of four years commencing from the date of the Agreement.

Charging of loan

5. The loan shall be charged upon the Consolidated Fund ad the assets of the Government of Swaziland.

Application of loan

6. The proceeds of the loan shall be used for promoting the educational policy and objectives of the Government of Swaziland so as to improve –

- (a) the access, efficiency and relevance of primary and secondary education; and
- (b) the management capacity of civil servants.

LEGAL NOTICE NO. 110 OF 1979

THE POST OFFICE ACT, 1962 (Act No. 60 of 1962)

THE POSTAL (AMENDMENT) (NO. 3) REGULATIONS, 1979 (Under section 105)

In exercise of the powers conferred by section 105 of the Post Office Act 1962, the Minister for Works, Power and Communications hereby makes the following Regulations:-

Citation

1. These Regulations may be cited as the Postal (Amendment) (No. 3) Regulations, 1979 and shall come into force on the 1st January, 1980.

Interpretation

2. In these regulations:

"the principal regulations" means the Postal Regulations, 1962.

Amendment of Schedule B. Part III 'A' - Surface Mail

3. Part III (A) of Schedule B of the principal regulations is amended by replacing the various rates of postage for parcels to the countries listed with the new rates as set out in the First Schedule hereto.

Amendment of Schedule B Part III 'B' - Airmail

4. Part III (B) of Schedule B to the principal regulations is amended by replacing the various rates of postage for parcels to the countries listed with the new rates as set out in the Second Schedule hereto.

FIRST SCHEDULE

Schedule B – Part III (a)

Surface Parcel Postage Rates

1 17 ...

0 77

Country

<i>E</i> . <i>C</i> .
8,75
13,30
9,35
11,30
12,45
,
10,35
9,65
13,10
10,55
10,55
9,20
10,05
11,65
9,85
9,40

SECOND SCHEDULE

Schedule B – Part III (B)

Airmail Parcel Postage Rates

Country	First 250 grammes E.C.	Each Additional 250 grammes E.C.	
Belgium	4,20	1,30	
Congo People's Rep.	1,80	0,60	
East Timor	3,45	1,30	
French Polynesia	0,95	1,95	
Greece (including Aegean Islands,			
Crete, Dodecanese and Rhodes)	3,10	1,00	
Ireland/Eire	2,40	1,05	
Jamaica	4,30	1,85	
New Caledonia	4,35	1,60	- 1
New Hebrides	4,60	1,75	
Norway	4,10	1,30	
Sweden	4,00	1,30	

C.M. MKHONTA

Actg. Permanent Secretary

Mbabane, November 1979

Explanatory Note: (For information only): The above amendments arise from revised terminal and transit charges required by other Postal Administrations, thereby amending parcel Postal Rates.

LEGAL NOTICE NO. 111 OF 1979

THE DAIRY ACT, 1968 (Act No. 28 of 1968)

THE FIXATION OF POWDERED MILK AND ALLIED PRODUCTS PRICES (No. 3) REGULATIONS, 1979

(Under section 24)

In exercise of the powers conferred on him by the abovementioned Act and on the recommendation of the Swaziland Dairy Board, the Honourable the Minister for Agriculture and Co-operatives is pleased to make the following regulations:-

Citation and commencement

1. These regulations may be cited as the Fixation of Powdered Milk and Allied Products Prices Regulations 1979 and shall come into force on the 21st December, 1979.

Maximum Wholesale and Retail Selling Prices

2. The maximum wholesale and retail selling prices of powdered milk and allied products in Swaziland shall be as set out in the Schedule to this Notice.

Revocation of Legal Notice No. 57 of 1979

3. The Fixation of Powdered Milk and Allied Products Prices (No. 2) Regulations 1979 (Legal Notice No. 57 of 1979) are hereby revoked.

SCHEDULE

Wholesale and Retail Selling Prices of Powdered Milk and Allied Products in Swaziland

Nespray Full Cream Milk Powder and Lactogen	Wholesale Prices	Retail Prices
1 kg tins case of 12 tins	E42,32	E 4,02 per tin
2 kg tins case of 6 tins 250g tins case of 24 tins	E40,50	E 7,70 per tin
500g tins case of 24 tins	E22,45 E43,81	E 1,06 per tin E 2,08 per tin
Ideal and Carnation Full Cream Evaporated Milk		
170g tins case of 48 tins	E13,30	E 0.32 per tin
410g tins case of 48 tins	E23,60	E 0,56 per tin
Nestlé and Gold Cross Full Cream Sweetened Condensed Milk		
225g tins case of 48 tins	E14,78	E 0,36 per tin
397g tins case of 48 tins	E24,08	E 0,58 per tin
Molico Skim Milk Powder		
250g tins case of 24 tins	E16,03	E 0,77 per tin
500g tins case of 24 tins	E30,72	E 1,47 per tin
5 kg tins case of 4 tins	E45,37	E13,04 per tin

Nestle Sterilized Dairy Cream			
155g tins case of 48 tins 310g tins case of 48 tins	E15,12 E25,89	E 0,36 per tin E 0,62 per tin	
Gold Medal Skim Condensed Milk 397g tins case of 48 tins	E23,20	E 0,56 per tin	
Protea Skim Milk Powder 250g packets case of 30 packets 500g packets case of 32 packets 2 kg packets case of 12 packets 5 kg packets case of 4 packets	E20,01 E38,66 E56,31 E44,62	E 0,77 per packet E 1,39 per packet E 5,39 per packet E12,83 per packet	
Klim Vitamised Full Cream Milk Powder 1 kg tins case of 12 tins 2 kg tins case of 6 tins 250g tins case of 24 tins 500g tins case of 24 tins	E39,65 E37,87 E21,21 E41,14	E 3,80 per tin E 7,26 per tin E 1,02 per tin E 1,97 per tin	
Elite Sweetened Condensed Milk 397g tins case of 48 tins	E22,59	E 0,54 per tin	
Elite Full Cream Milk Powder 250g tins case of 24 tins 500g tins case of 24 tins 1 kg tins case of 12 tins 2 kg tins case of 6 tins	E20,35 E38,80 E37,52 E35,62	E 0,98 per tin E 1,86 per tin E 3,59 per tin E 6,83 per tin	
Elite Skim Milk Powder 500g packets case of 32 packets 1 kg packets case of 20 packets 2 kg packets case of 12 packets 5 kg packets case of 4 packets	E38,16 E50,88 E58,97 E44,10	E 1,37 per packet E 2,92 per packet E 5,65 per packet E12,68 per packet	
Dairy-Blend Skim Milk Powder 500g packets case of 20 packets 2 kg packets case of 12 packets 5 kg packets case of 4 packets	E25,80 E58,98 E46,44	E 1,48 per packet E 5,65 per packet E13,35 per packet	

A.R.V. KHOZA

Permanent Secretary Ministry of Agriculture and Co-operatives

MBABANE 10th December, 1979 .

٢

4

LEGAL NOTICE NO. 112 OF 1979

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND ORDER, 1974

(NO. 6 OF 1974)

THE CENTRAL BANK OF SWAZILAND STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30TH NOVEMBER, 1979

(UNDER SECTION 52 (3))

In exercise of the powers conferred upon him by the abovementioned Order, the Honourable Minister for Finance is pleased to publish for general information the Statement of Assets and Liabilities in the Schedule to this Notice.

R.J. STRYDOM

Acting Permanent Secretary

MBABANE 14th December, 1979

CENTRAL BANK OF SWAZILAND

2

.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 30TH NOVEMBER, 1979

Liabilities		Emalangeni	Assets		Emalangeni	i
•			EXTERNAL		-	
CAPITAL		1,000,000	Notes and Coin	402,380		
GENERAL RESERVE		1,857,029	Balances with Banks Treasury Bills Bankers Acceptances	49,843,237 2,852,550 2,032,721		
CURRENCY IN CIRCULATION			Special Drawing Rights	5,574,619		
Notes	12,180,483	1	Investments	12,839,127	73,544,634	
Coin	842,834	13,023,317				
DEPOSITS			SWAZILAND GOVERNMENT			8S
Government	27,361,193		SECURITIES		868,708	
Bankers International	28,712,385 2,394,942					
Others	672,665	59.141.185	UNCLEARED EFFECTS		3,425,881	
ALLLOCATION OF SPECIAL		,,			0,420,001	
DRAWING RIGHTS		4,444,504	OTHER CURRENT ASSETS		1,252,403	
OTHER LIABILITIES AND					, ,	
PROVISIONS		2,782,777	FIXED ASSETS		3,157,186	
		82,248,812			82,248,812	

R.J. STRYDOM Acting Permanent Secretary

The Government Printer, Mbabane

()